

Brüssel, 4. november 2016
(OR. en)

12869/1/16
REV 1

COPEN 284
EUROJUST 123
EJN 57

MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Delegatsioonid
Eelmise dok nr:	9603/16
Teema:	Nõukogu raamotsus 2008/909/JSK vastastikuse tunnustamise põhimõtte kohaldamise kohta kriminaalasjades tehtud otsuste suhtes, millega määratakse vabadusekaotuslikud karistused või vabadust piiravad meetmed, nende Euroopa Liidus täideviimise eesmärgil – Artikli 7 lõike 4 ja artikli 28 lõike 2 kohased avaldused

Lisas on esitatud avalduste ajakohastatud tabel seoses selle avaldamisega *Euroopa Liidu Teatajas* vastavalt raamotsuse 2008/909/JSK¹ artikli 7 lõikele 4 ja artikli 28 lõikele 2.

¹ Raamotsus 2008/909/JSK vastastikuse tunnustamise põhimõtte kohaldamise kohta kriminaalasjades tehtud otsuste suhtes, millega määratakse vabadusekaotuslikud karistused või vabadust piiravad meetmed, nende Euroopa Liidus täideviimise eesmärgil (ELT L 327, 15.12.2008, lk 27).

Raamotsus 2008/909/JSK vastastikuse tunnustamise põhimõtte kohaldamise kohta kriminaalasjades tehtud otsuste suhtes, millega määratakse vabadusekaotuslikud karistused või vabadust piiravad meetmed, nende Euroopa Liidus täideviimise eesmärgil

<u>Liikmesriik</u>	<u>Artikli 7 lõige 4 (kahepoolne karistatavus)</u>	<u>Artikli 28 lõige 2 (üleminekusäte)</u>
TŠEHHI VABARIIK	Tšehhi Vabariik teatab, et ta ei kohalda artikli 7 lõiget 1. Eespool esitatud avaldusega seoses tunnustatakse Tšehhi Vabariigi territooriumil otsuseid, millega määratakse vabadusekaotuslikud karistused või vabadust piiravad meetmed, tingimusel, et need on seotud tegudega, mis on kuriteod ka Tšehhi Vabariigi õigusaktide kohaselt nende koosseisu tunnustest või kirjeldusviisist olenemata.	
SAKSAMAA	Raamotsuse artikli 7 lõiget 1 ei kohaldata välisriigi kohtuotsuste täitmise suhtes Saksamaa Liitvabariigis.	

<u>Liikmesriik</u>	<u>Artikli 7 lõige 4</u> <u>(kahepoolne karistatavus)</u>	<u>Artikli 28 lõige 2</u> <u>(üleminekusäte)</u>
PRANTSUSMAA	Prantsusmaa teatab vastavalt raamotsuse artikli 7 lõikele 4, et ta ei kohalda artikli 7 lõiget 1.	
HORVAATIA	Kooskõlas raamotsuse artikli 7 lõikega 4 teatab Horvaatia Vabariik käesolevaga, et pädev kohus tunnustab kriminaalasjades tehtud otsuseid, millega määratakse vabadusekaotuslikud karistused või vabadust piiravad meetmed tegude suhtes, mis siseriikliku õiguse kohaselt sisaldavad kuriteo põhitunnuseid, vaatamata saadud otsuses esitatud kuriteo õiguslikule kirjeldusele või klassifikatsioonile.	
IIRIMAA	<i>Avaldatud ELT L 91, 29.3.2012, lk 28.</i> Iirimaa teatab kooskõlas artikli 7 lõikega 4, et ta ei kohalda pärast nimetatud raamotsuse jõustumist artikli 7 lõiget 1.	<i>Avaldatud ELT L 91, 29.3.2012, lk 28.</i> Kooskõlas artikli 28 lõikega 2 teatab Iirimaa, et kui lõplik kohtuotsus on tehtud enne raamotsuse jõustumise kuupäeva, jätkab Iirimaa väljaandja- ja täidesaatva riigina süüdimõistatud isikute üleandmist käsitlevate kehtivate õigusaktide kohaldamist, mis olid kohaldatavad enne nimetatud raamotsuse jõustumist.

<u>Liikmesriik</u>	<u>Artikli 7 lõige 4</u> <u>(kahepoolne karistatavus)</u>	<u>Artikli 28 lõige 2</u> <u>(üleminekusäte)</u>
LÄTI		Kooskõlas artikli 28 lõikega 2 kinnitab Läti, et kui lõplik kohtuotsus on tehtud enne kolme aasta möödumist raamotsuse jõustumisest, jätkab ta väljaandja- ja täidesaatva riigina süüdimõistetud isikute üleandmist käsitlevate kehtivate õigusaktide kohaldamist, mis on kohaldatavad enne käesolevat raamotsust.
LEEDU	Vastavalt nõukogu raamotsuse 2008/909/JSK (vastastikuse tunnustamise põhimõtte kohaldamise kohta kriminaalasjades tehtud otsuste suhtes, millega määratakse vabadusekaotuslikud karistused või vabadust piiravad meetmed, nende Euroopa Liidus täideviimise eesmärgil) artikli 7 lõikele 4 kinnitab Leedu Vabariik, et tema pädevad asutused ei kohalda nimetatud raamotsuse artikli 7 lõiget 1.	Kooskõlas artikli 28 lõikega 2 kinnitab Leedu, et kui lõplik kohtuotsus on tehtud enne kolme aasta möödumist raamotsuse jõustumisest, jätkab ta väljaandja- ja täidesaatva riigina süüdimõistetud isikute üleandmist käsitlevate kehtivate õigusaktide kohaldamist, mis on kohaldatavad enne käesolevat raamotsust.

<u>Liikmesriik</u>	<u>Artikli 7 lõige 4 (kahepoolne karistatavus)</u>	<u>Artikli 28 lõige 2 (üleminekusäte)</u>
UNGARI	Vastavalt nõukogu raamotsuse (vastastikuse tunnustamise põhimõtte kohaldamise kohta kriminaalasjades tehtud otsuste suhtes, millega määratakse vabadusekaotuslikud karistused või vabadust piiravad meetmed, nende Euroopa Liidus täideviimise eesmärgil) artikli 7 lõikele 4 teatab Ungari, et ta ei kohalda selle raamotsuse artikli 7 lõiget 1 selles osutatud kuritegude suhtes.	
MALTA		Malta teatab seoses nõukogu raamotsuse 2008/909/JSK üleminekusätet käsitleva artikli 28 lõikega 2, et kui lõplik kohtuotsus on tehtud enne 5. detsembrist 2011, jätkab ta väljaandja- ja täidesaatva riigina süüdimõistatud isikute üleandmist käsitlevate kehtivate õigusaktide kohaldamist, mis on kohaldatavad enne 5. detsembrist 2011. Nõukogu peasekretariaat võib soovida avaldada sellise avalduse <i>Euroopa Liidu Teatajas</i> .

<u>Liikmesriik</u>	<u>Artikli 7 lõige 4</u> <u>(kahepoolne karistatavus)</u>	<u>Artikli 28 lõige 2</u> <u>(üleminekusäte)</u>
MADALMAAD	Madalmaad teatavad käesolevaga, et raamotsuse artikli 7 lõiget 1 ei kohaldata.	<i>Avaldatud ELT L 265, 9.10.2009, lk 41.</i> Kooskõlas artikli 28 lõikega 2 kinnitavad Madalmaad, et kui lõplik kohtuotsus on tehtud enne kolme aasta möödumist raamotsuse jõustumisest, jätkab ta väljaandja- ja täidesaatva riigina süüdimõistatud isikute üleandmist käsitlevate kehtivate õigusaktide kohaldamist, mis on kohaldatavad enne käesolevat raamotsust.
AUSTRIA	Austria teatab, et ei kohalda artikli 7 lõiget 1.	
POOLA	Vastavalt raamotsuse artikli 7 lõikele 4 annab Poola Vabariik teada, et ta ei kohalda raamotsuse artikli 7 lõiget 1 (vt nõukogu 3. novembri 2008. aasta dokument ST 15100/08).	<i>Avaldatud ELT L 146, 1.6.2011, lk 21.</i> Kooskõlas artikli 28 lõikega 2 kinnitab Poola Vabariik, et kui lõplik kohtuotsus on tehtud kolme aasta jooksul pärast raamotsuse jõustumist, jätkab Poola Vabariik väljaandja- ja täidesaatva riigina süüdimõistatud isikute üleandmist käsitlevate õigusaktide kohaldamist, mis on kohaldatavad enne käesoleva raamotsuse jõustumist.

<u>Liikmesriik</u>	<u>Artikli 7 lõige 4</u> <u>(kahepoolne karistatavus)</u>	<u>Artikli 28 lõige 2</u> <u>(üleminekusäte)</u>
RUMEENIA	Rumeenia teatab, et ei kohalda artikli 7 lõiget 1.	
SLOVEENIA	Sloveenia Vabariik teatab, et ei kohalda artikli 7 lõiget 1.	